

## Inhalt / Contents / Sommaire

	Seite
<b>Vorwort von / Foreword by / Préface par Gertrud Pfister</b>	4
<b>POLITISCHE VERÄNDERUNGEN IN DER WELT DES SPORTS</b>	
<b>POLITICAL CHANGES IN SPORT</b>	
<b>CHANGEMENTS POLITIQUES DANS LE MONDE DU SPORT</b>	
<i>Vassil Girginov</i>	
<b>The Study of Sport Transformations through the Lenses of the Critical Perspective and the Strategic Relations Approach</b>	8
<i>Manuela Hasse</i>	
<b>Sport's Body Techniques, Ethics and Aesthetics, as Elements of Social and Cultural Changes in Portugal</b>	21
<i>Fan Hong</i>	
<b>The Significance of the Cultural Revolution for the Evolution of Sport in Modern China</b>	28
<i>Leena Laine</i>	
<b>What Happened to the Early Queens of Sport? – Problematizing the Discontinuity and Breaks in Women's Sport</b>	42
<i>James A. Mangan</i>	
<b>Change not Continuity – Imperial Sport as the Stylised Epitome of a Moral Order and the Metaphoric Essence of a Cultured Civilisation</b>	54
<i>Alan Metcalfe</i>	
<b>Sport History in the Twenty-First Century: a Tentative Look into the Future</b>	60
<i>Michael A. Salter</i>	
<b>The Business of Yacht Racing: Economics and the <i>Whitbread</i></b>	66
<i>Keith Sjöblom</i>	
<b>The Workers' Choice. The Emergence of Workers' Sport in Helsinki, 1880s – 1900s</b>	76
<i>Thierry Terret</i>	
<b>Une Révolution pour rien ? Mai 1968 et la Rénovation de l'Éducation physique à l'école primaire en France</b>	81
<i>Wang Zhì Lì Hui</i>	
<b>The Short Existence of GANEFO</b>	90

<b>SPORT UND OSTEUROPA</b>	
<b>SPORT AND EASTERN EUROPE</b>	
<b>LE SPORT ET L'EUROPE DE L'EST</b>	
<i>André Gannot</i>	
<b>Weltrekorde und Olympische Spiele im Visier. Der Wendepunkt der sowjetischen Sportpolitik Mitte der 30er Jahre</b>	<b>93</b>
<i>Tomasz Jurek / Bernard Woltmann</i>	
<b>Wirtschaftliche Veränderungen in Polen nach der Wende 1989 und ihre Auswirkungen auf die Entwicklung des Leistungssports</b>	<b>103</b>
<i>Dusan Stanimirovic</i>	
<b>Sport and Political Changes in the Republic of Macedonia from 1991 until 1998</b>	<b>107</b>
<i>Katalin Szikora</i>	
<b>Hochschulsport in Ungarn – Entwicklungen und Veränderungen im 20. Jahrhundert</b>	<b>111</b>
<i>Sylvain Villaret</i>	
<b>Les Enjeux économiques de l'Évolution gymnique et sportive des Centres Naturistes Français dans l'Entre-deux-guerres</b>	<b>119</b>
<i>Bernard Woltmann / Tomasz Jurek</i>	
<b>Der Einfluß der Gesellschaftstransformation auf die Organisation des Sports in Polen</b>	<b>125</b>
<b>SPORT IN OSTDEUTSCHLAND (DDR)</b>	
<b>SPORT IN EAST GERMANY (GDR)</b>	
<b>LE SPORT EN ALLEMAGNE DE L'EST (RDA)</b>	
<i>Werner Kuhn</i>	
<b>Veränderungen im professionalen Fußball Deutschlands seit 1990</b>	<b>133</b>
<i>Gertrud Pfister</i>	
<b>Frauensport und sozialer Wandel - Fußball in der Bundesrepublik und in der DDR</b>	<b>152</b>
<i>Giselher Spitzer</i>	
<b>Remarks to the Hidden System of Stately Organized Doping in the German Democratic Republic (G.D.R.)</b>	<b>161</b>
<i>Hans Stollenwerk</i>	
<b>Die Bedeutung des gesellschaftlichen Wandels nach der „Wende“ für den Sport der „neuen Bundesländer“ – dargestellt am Beispiel des Segelns und des Tennis</b>	<b>171</b>

SPORT UND NATIONALISMUS  
SPORT AND NATIONALISM  
LE SPORT ET LE NATIONALISME

*Jørn Hansen*

**Knivshjerg - the Tournament and Festival Park for the Pro-German Community in Sønderjylland with Special Reference to the Period from 1920 to 1945** 177

*Floris J.G. van der Merwe*

**From Cape Town to Cairo in a Chrysler – A “United States of Africa” Beckons when Gerry Bouwer Undertakes a Challenging Reconnaissance Trip in 1928** 188

SPORT IN DER ANTIKE UND TRADITIONEN  
SPORT ANTIQUITIES AND TRADITIONS  
LE SPORT DE L'ANTIQUITÉ ET DES TRADITIONS

*Heribert Aigner*

**THYAS SALTATRIX - eine Sportlerin?** 195

*Jean-Michel Delaplace*

**L'Épopée du Canigou (1881-1914) : Alpinisme et Thermalisme** 202  
**The Canigou Epic (1881-1914) : Mountaineering and spa Waters**

*Dragan Petkovski*

**Presumptions on Founding the Olympic Games Museum in the Republic of Macedonia** 212

*Christian Wallner*

**Das Imperium Romanum im 3. Jahrhundert und der Sport** 214

---

ISHIPES CONGRESS 1998 SUNNY BEACH

**Organisation und Komitees** 219

**Liste der Teilnehmer / List of Participants / Liste de Participants** 220